
兒童樂園
331
兒童樂園
331
childrenparadise.net


「油畫工廠」
歐洲有些油畫「工廠」，正大量「生產」油畫。每一幅畫都由幾位畫匠合作完成的，甲畫了輪廓，乙畫天空，丙畫鄉村、樹木和山嶺……十分鐘可以完成一幅。他們以便宜的價錢供給普通家庭懸掛，居然很受歡迎哩！
紙衣
美國一些製衣廠，用紙製成了各款新穎服裝。便裝、晚裝、運動裝、泳裝都有。衣料大多印了美麗的圖案，也有純白的衣服，連同一盒水彩顏色，讓顧客描上自己喜歡的圖案。
不見天日的島
哥斯達黎加的人民，已經三年未見過晴朗的天，和燦爛的陽光了。一九六三年，島上的伊拉蘇火山復活，不斷地噴出濃煙和火山灰，遮蔽了整個天空。幸好火山不是爆發，否則災害更大了。
無臂人駕車
缺了雙臂的法蘭茲極愛駕車。他以無比的勇氣，驚人的智力，改裝一架汽車，變成可以用腳操縱。然後他又耐心地練習駕駛，結果通過了考試，獲得駕駛執照。
蝸牛踢足球
基第奧．馬里奧領着他的雜技團，在意大利各地演出。團員包括二十隻蝸牛，牠們會表演踢足球、三上吊等節目，非常有趣。不過，蝸牛的動作很緩慢，看牠們表演要很有耐心哩！







沒有牛不能耕田，大家都憂心極了。

我有辦法！

晚上，棗核跑進地主的牛欄。

他鑽進牛耳朵，大聲叫喊。

喲嗨，喲嗨！

守牛欄的家丁驚醒了。

有人偷牛來啦！

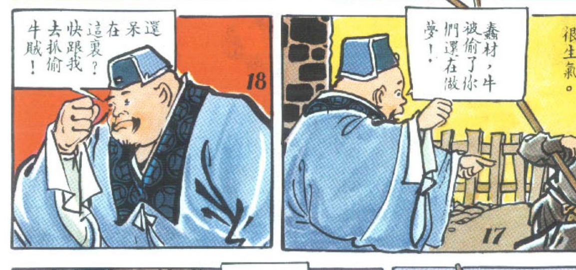
沒有甚麼嘛！

他們剛睡着，棗核又叫了。

喲嗨，喲嗨！

家丁們再醒來搜查。









快把他綁起來！

家丁用鐵鍊綁棗核，他卻從鍊縫中跳出來。

嘻嘻。

棗核跳來跳去，棍子總打不到他。

給我打！

棗核一蹦，跳到地主的鬍子上，抓着鬍鬚盪秋千。

快，快打！

這回打着了，打着了地主的下巴。

哎喲！

家丁都嚇慌了，忙着照顧老爺。

棗核大搖大擺地走了。

再見吧！



西班牙故事

鬥牛勇士

前文提要：曼奴奴是已去世的西班牙鬥牛英雄柯里華的兒子，家鄉裏的人都希望他能像他父親一樣，成為一個鬥牛英雄。他們不知道曼奴奴的膽子很小。

在鬥牛場

六個鬥牛迷帶曼奴奴去到鬥牛場。鬥牛場已經坐滿了人，他們帶曼奴奴到最前面的位置。

「喏，好好觀察一下鬥牛勇士和牛的動態吧！鬥牛勇士無論怎樣也不可以離牛跑開的！」

這時，喇叭響了，首先舉行開幕儀式。騎馬的領導人出場了，接着是穿五彩金銀衣服的三個鬥牛勇士出場。觀衆熱烈地拍手，三個鬥牛勇士走到前面鞠躬。

「你看，在右邊的是最好的鬥牛勇士。」

曼奴奴看看他們，三個的臉上都全沒有恐懼的表情。

正在這時，那位最好的鬥牛勇士把美麗的披肩扔過來給曼奴奴。六個鬥牛迷高興地說：「曼奴奴，他扔披肩給你哩！」

那個鬥牛勇士叫舒亞，以前是曼奴奴的爸爸的助手。舒亞認得曼奴奴，所以扔披肩過來。這是一件非常榮耀的事。

喇叭又響起來了，鬥牛正式開始。角落的門打開了，一頭黑墨墨的雄牛跳了出來。黑牛拼命地踢地踢沙，一會又在場內狂跑。

這時，一個助手搖動一塊紅色的布，黑牛看了紅布吃驚，更拼命地亂跑。騎馬帶長槍的比加多出場，把長槍刺入了黑牛肩膀。紅血噴出來了。黑牛發怒。接着，拿着彩色長矛的助手出來了。他把長矛一枝枝刺在黑牛的頸背上。黑牛發狂的跑來跑去。

最後，一手拿紅披肩，一手拿劍的鬥牛勇士出場了。滿場觀衆拍手。他對主事人打過招呼後，便對曼奴奴搖他的帽子。

「今天我貢獻這頭牛給你。」鬥牛勇士說完，把帽子扔了過來。

「多麼光榮啊！」鬥牛迷感動地說。

鬥牛勇士揮動紅披肩刺激黑牛，黑牛向着鬥牛勇士猛烈衝過來。鬥牛勇士一點也不緊張，讓牛跑到他身邊，差一點兒的時候，馬上側身。牛直衝了過去。

鬥牛勇士反復表演這種巧妙的技術，他每次側身閃避黑牛時，觀衆都十分緊張，又熱烈地拍手。

黑牛口裏吐出白泡，黑墨墨的身體被血染得紅了。

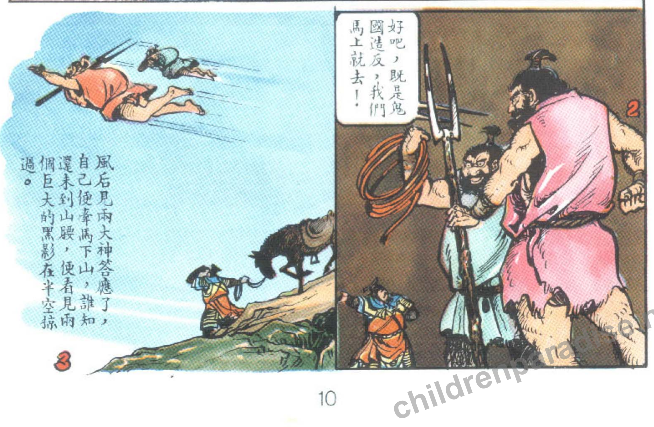
突然，觀衆緊張地屏住了呼吸，原來鬥牛勇士被黑牛牛角一頂，拋到了空中，但是他在空中一轉身，又再站回地上。一轉眼間，他走近黑牛，把劍從牛肩後穿到牛心。黑牛已經吃不消，倒在地上了。觀衆熱狂地拍手，但是曼奴奴卻很難過，他覺得黑牛很可憐。

（請看下期）

鬥牛勇士被黑牛牛角一頂，拋到了空中。







神荼、鬱壘兩大神，一會兒便飛到涿鹿，恰好看見巨鬼山魈在戰場上，耀武揚威，追殺軒轅軍隊。

哼！惡鬼，還敢逞強嗎！看爺爺的虎叉來結果你吧！

4

巨鬼被虎叉扠住，還想反抗。

5

鬱壘神把手上蘆葦編的繩索向空中一拋，發出毫光萬道，把所有的鬼物都綁起來。

6

神索一出，把鬼物一網打盡。

7



陛下，這群惡鬼，我們已經全部捉住，讓我把牠們帶回去餵老虎吧！
多謝兩位大神協助！



蚩尤因為不是鬼物，所以沒有被葦索套住，匆匆向荒野逃走。



蚩尤一口氣跑了幾百里，也不曉得是甚麼地方。眼前有一個古木參天的大樹林，他便逃了進去。
蚩尤跑得太疲倦了，就靠在倒在地下的大樹睡着了。



就在這時候，有一個巨人，拖著幾株大樹走進樹林。
原來這些大樹是巨人斬下來的。他正想把樹推扛回家去，突然發覺有人睡在大樹上面。
哎喲！你是誰呀！



我是蚩尤的族長，不知大人是誰呢？
噢，原來是好鄰人，我就是夸蛾氏！



我是被軒轅追殺，才逃到這裏來的，他們拿我當奴隸，我們只有和他打仗，可是給他殺敗了，請你……
哼！天下間竟有這樣的事，我可看不過眼。



我立刻去找軒轅算帳！
謝謝你幫忙，讓我回去召集族人來助戰。

請看下期

小圓圓
放紙鳶
登高放紙鳶，真是好玩！
你看，這許多人放紙鳶，大家的線一搭不是糟透了嗎！
糟糕，小胖，這個紙鳶衝到我們這裏來了。
這傢伙是有意搗蛋，讓我收線……
喲，我的紙鳶忽然打起圈來，怎辦？
小胖別急，我有辦法！
真糟，紙鳶給它鋸斷了，還纏在他的線上帶走了，真氣死人！
小胖，拿你的線來，綁好這塊石頭。
好！纏住它啦！
！



童話
巨人偉偉
很久以前，在一個神奇的森林裏，有一個巨人，名叫偉偉。
1



2
當森林裏的仙子，為偉偉奏起魔術跳舞音樂時，偉偉就不停的跳舞，到音樂完了才能停止。偉偉常常跳得兩腳酸痛。



黃昏時候，偉偉採一束樹回家給媽媽。有一天，媽媽流着淚對偉偉說：
「家裏只剩兩塊薯片，再沒有東西吃了。」
3



4
偉偉說：「媽媽別傷心。我現在就去找工作做，賺錢回來。」
偉偉到了一座堡壘面前。



國王、王后、小狗喊：「看，有個巨人！」
偉偉說：「你們好！我想找份工作。」
5



國王說：「你就在這裏替我們做事吧！」
偉偉就留下來了。
6



7
下雨的時候，偉偉為堡壘打傘。



8
天氣悶熱時，偉偉又給他們吹涼風。



9
他幫王后晾衣。



又讓公主和小狗當馬騎。
10







14

仙子立刻奏起音樂，偉偉不由自主的跳起舞來。「啊！」國王、王后、公主、小狗掉到地上。「不要奏了！」偉偉喊。

15

仙子們沒有停止。偉偉踏碎了花朵，折斷了樹木，踢翻了堡壘。「不要奏啊！」偉偉大叫。









20

偉偉買了很多黃豆，和仙子們一起吃。

70

寶寶遊記

澳洲首都坎培拉

萬里



坎培拉是澳洲的首都，城裏街道寬濶，兩旁種着灌木和樹，還有大片大片的草地，好像整個城市座落在一個大公園裏似的。

祖伯對寶寶露露說：

「澳洲最大的兩個城市，雪梨和墨爾本，都爭着要做澳洲的首都。為了平息爭執，結果在坎培拉建了一個新城市，作為首都。新城市在四十多年前才開始興建。這是國會大廈，一九二七年落成的。」

祖伯把吉甫車慢下來，寶寶露露看見前面有一列白色的建築物。

「國會大厦……」寶寶喃喃地說，忽然問：「叔叔，我們可以進去參觀嗎？」

「可以。」祖伯說：「不過，恐怕他們不會讓小班尼進去吧！」

「噢，那怎辦啊？」露露說。

「這樣吧，你們進去參觀，我在門口陪小班尼好了。」祖伯說：「我進去參觀過很多次了，不進去也不要緊。」

「叔叔，謝謝你啦！」寶寶露露說。

寶寶露露走進國會大厦，迎面看見一個穿制服的守衛。寶寶連忙拿出他的綠色特別旅行票。這張旅行票是到處通用的。

「請進來吧，小朋友！」守衛看過旅行票，很禮貌地對寶寶露露說：「我很樂意帶你們到裏面參觀。」

守衛告訴寶寶露露，國會分參議院和衆議院兩部。

「喏，這就是決定國家大事的地方了。開會時議員們坐在這裏。」守衛指點着說：「那上面的一個座位，是總理坐的。」

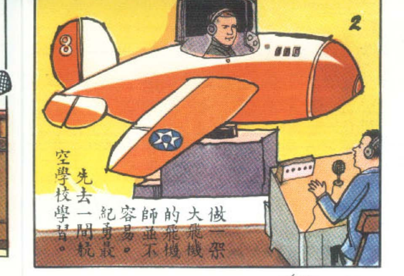
寶寶露露站在這莊嚴和重要的地方，覺得很興奮。參觀完了，他們踏着穩重的步伐走出門口，去找祖伯和小班尼，却發覺他們倆在人堆中間，好像在等甚麼似的。

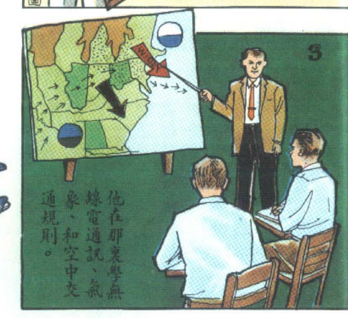
祖伯對他們說：「你們出來得剛好，澳洲的總理就要經過這裏。」

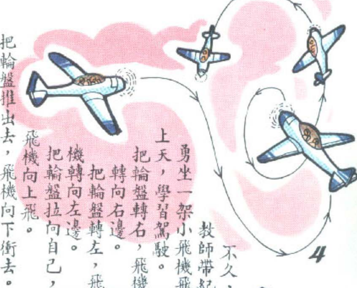
正在這時，一輛黑色的汽車駛過，裏面坐着澳洲的總理，羅拔·曼斯士爵士。

大家都揮手歡呼。當總理揮手回禮時，小班尼也興奮地搖着牠的長鼻子。

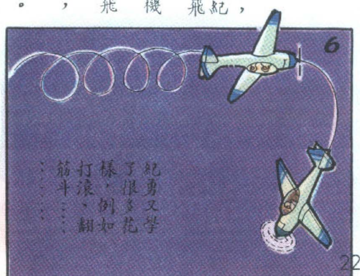

知識故事
怎樣做個飛機師
1
這是紀勇上校。他是一架大飛機的飛機師。
阿圖


2
做一架大飛機的飛機師並不容易。紀勇最先去一間航空學校學習。


3
他在那裏學無線電通訊、氣象、和空中交通規則。

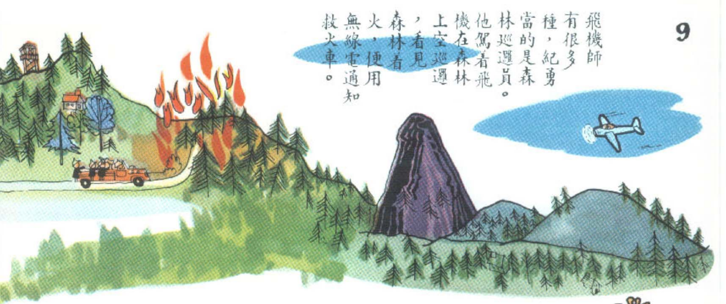

4
不久，教師帶紀勇坐一架小飛機飛上天，學習駕駛。
把輪盤轉右，飛機轉向右邊。
把輪盤轉左，飛機轉向左邊。
把輪盤拉向自己，飛機向上飛。
把輪盤推出去，飛機向下衝去。


5
把輪盤轉右，腳踏右踏板。
飛機傾斜，呼！向右打了個圈。

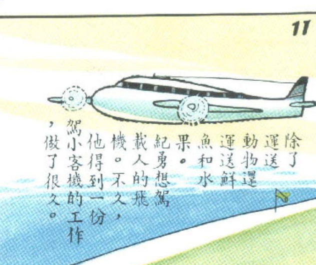

6
紀勇又學了很多花樣，例如打滾、翻筋斗……


7
紀勇學得很好，不久就獨自駕飛機上天空。


8
他飛了很多次，又考過很多試，合格後，得到一份工作。

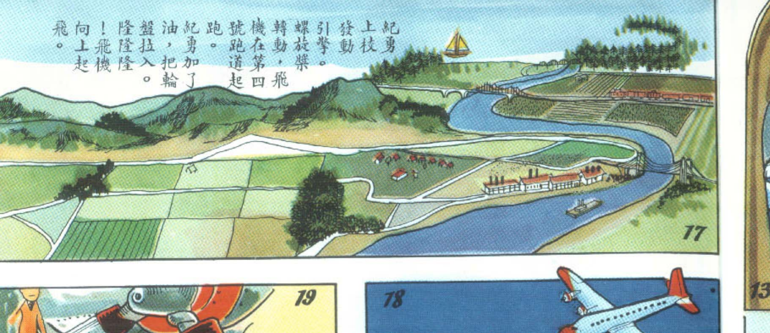

9
飛機師有很多種，紀勇當的是森林巡邏員。他駕着飛機在森林上空巡邏，看見森林着火，便用無線電通知救火車。


10
紀勇的第二份工作是在內地駕駛運輸機。

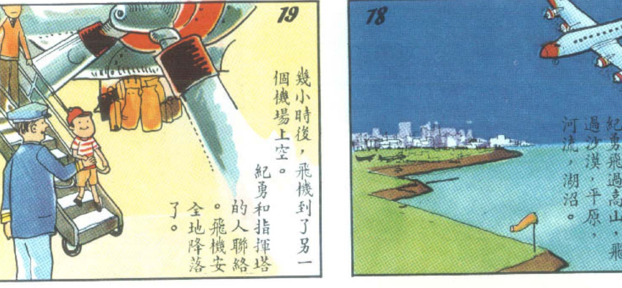

11
除了運送動物，還運送鮮魚和水果。
紀勇想駕載人的飛機。不久，他得到一份駕小客機的工作，做了很久。

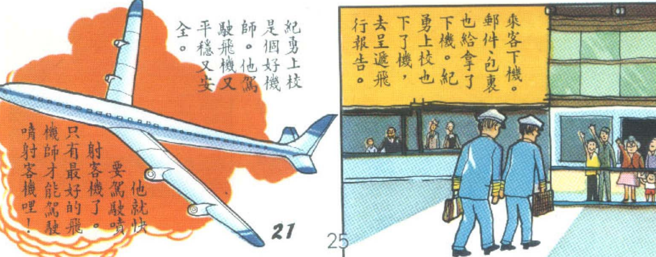

12
紀勇準備入一間大航空公司。他先到航空公司的學校學習，又考了很多試。
13
後來，紀勇當了一架大客機的副機師。他要留意面前無數的錶計，又留意天氣。他有時也開飛機。
14
有一天，紀勇正式升為飛機師了。他變成紀勇上校。他負責一架大飛機。他還有一個副機師。


15
在紀勇的大飛機上，有男，有女，有小孩，有郵件和大小包裹。
16
飛機場上也有他的助手。他們在指揮塔裏，用無線電告訴紀勇：「三十三號客機，三十三號客機，請從第四號跑道起飛！」


17
紀勇上校發動引擎。螺旋槳轉動，飛機在第四號跑道起跑。紀勇加了油，把輪盤拉入。隆隆隆！飛機向上起飛。


18
飛機愈飛愈高，一會兒已經在雲層上了。紀勇飛過高山，飛過沙漠，平原，河流，湖沼。

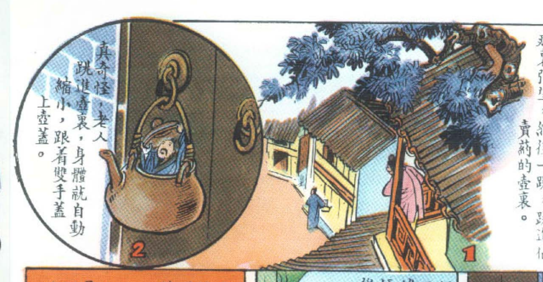

19
幾小時後，飛機到了另一個機場上空。紀勇和指揮塔的人聯絡。飛機安全地降落了。


20
乘客下機。郵件，包裹也給拿了下機。紀勇上校也下了機，去呈遞飛行報告。
21
紀勇上校是個好機師。他駕駛飛機又平穩又安全。
他就快要駕駛噴射客機了。只有最好的飛機師才能駕駛噴射客機哩！

民間傳說

費長房學道

•英文•

























迷路的小熊

童話（下）

魯平

弟兒被關在籠裏，一直不肯吃東西，安妮就吹口琴給牠聽。安妮最愛吹口琴，她吹催眠曲。

弟兒好像也會聽音樂，但是牠的眼睛瞪着外面遠遠的山和晚霞，森林。

弟兒，我明白了，你想家，想媽媽，是不是？

那天晚上，安妮偷偷放弟兒走。弟兒瞪了她一會，高興地把身體靠靠安妮，然後一邊走，一邊回頭看她。











電視說怪物是這樣。



報紙說怪物是這樣。



雜誌說怪物是這樣。沒有人敢再到公園去。


有一天，一個屠夫誇口要收服怪物。
他拿把刀去到公園。弟兒寂寞極了，看見有人來，很高興地跑出來。
啊呀，真的怪呀！
39
全城的人決定非征服怪物不可，各人拿了槍和子彈。
40
安妮聽見這件事，連忙拿口琴跑到公園。
怪物一定是弟兒，怎麼辦？
41
安妮吹着那催眠曲，吹完，才知道弟兒已經在身旁聽了很久。
42
弟兒，他們快要來捉你了，快回到山上去吧！快回到媽媽那裏！
43
弟兒依依不捨的向山上跑去，一直走了幾天。
44
有時遇見獵人，有時被老狼追趕。
45
牠終於回到媽媽住的地方。
46
牠跑到媽媽那兒，媽媽站起來瞪着牠。
47
媽媽靜靜地躺在樹下，弟兒也躺在媽媽旁邊，牠把頭靠在媽媽身上，睡着了。
48

兒童信箱



櫻姐姐：

今天我很開心，一個老婆婆說我是好孩子哩，因為我在巴士上讓座給她。

徐進

櫻姐姐：

有一天，爸爸帶我上街。經過玩具店的時候，爸爸對我說：「你喜歡那一樣呢？」我指了指一隻小熊。過了幾天，爸爸抱着小熊回來，媽媽告訴我，那是爸爸送給我的生日禮物。原來過生日有禮物收，我希望天天都過生日。

櫻姐姐：

我今年六歲。我很喜歡音樂。媽媽說明年給我學彈鋼琴呢，我真高興呀。

許倩晴

親愛的櫻姐姐：

當您看到我的照片時，我想您一定很驚奇吧！我是最喜歡看兒童樂園的，我把爸爸訂的全都收藏起來，所以我的「好朋友」都是新新的。我拿出幾本叫家庭老師講故事給我聽，右邊穿白衣的是我，正聽得津津有味。左邊的是我弟弟敏正。我今年八歲。祝您身體健康！

戴敏才

本期畫題

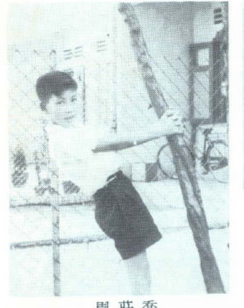
聖誕節

聖誕節是個人人都很快樂的日子。小孩子就更加高興啦。大家互相送賀咭，忙於排練聯歡會的節目。在聖誕前夕，我們會在床頭掛隻小襪，讓聖誕老人把禮物放進去。小朋友，請把這些畫了圖畫寄來，我們將會送禮物給畫得好的小朋友。

截稿日期：十一月一日。



我們的讀者



周莊喬



王葆雲



鄭雙賢



鄔舜志

江學源



戚儀芳




彭裕鈞



吳愛梅



鍾愛梅




鄧智嫺



司徒碧卿

兒童樂園 第叁叁壹期目錄

中華民國五十五年十月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

價目／期數	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$ 14.40	HK$ 12.00	HK$ 2.40
·歡迎直接長期訂閱·			

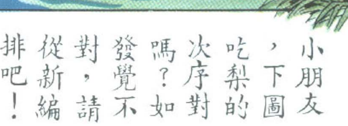
兒童樂園 半月刊
督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社 香港九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司 香港九龍農圃道七十三號 電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書報發行公司 星加坡小坡大馬路四六九號 電話：二三七三三
臺灣總經銷：正中書局 臺北市衡陽路二十號 電話：二二二三九二一七八
印刷者：友聯橡皮印刷廠
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
臺版僑誌字第零零九六號
中華郵政臺字第二零三三號
執照登記為第一類新聞紙
郵政劃撥五零四四號
定價：港幣六毫 叻幣三毫 臺幣五元





畫謎 怎樣走？

水鴨媽媽在河裏迷失了方向，牠正要回巢，究竟從哪條水路走才對呢？





小朋友，下圖吃梨的次序對嗎？如發覺不對，請從新編排吧！

